



Secretaria de  
Direitos Humanos



# Experiencia brasileña en el Registro Civil

**Fernanda Teixeira**

**Tadeu Oliveira**

**A- Comparen los temas prioritarios  
recomendados por los P&R con los temas  
cubiertos en los formularios de inscripción  
de sus país**

# 1- Similitudes y Diferencias – Nascimento

- General - el formulario de inscripción brasileño no contempla al siguiente tema:
  - Situación del hogar: urbano/rural
- Para la madre, el formulario de inscripción brasileño no contempla a los siguientes tópicos :
  - Status migratorio;
  - Fecha del Matrimonio\*;
  - Duración del matrimonio\*;
- Para el padre, el formulario de inscripción brasileño **solamente** contempla a los siguientes tópicos:
  - El nombre.

## 2- Similitudes y Diferencias – Defunciones

- El formulario de inscripción brasileño no contempla a los siguientes temas:
  - Situación del hogar: urbano/rural
  - Status migratorio.

### 3- Similitudes y Diferencias – Defunciones Fetales

- Para la madre, el formulario de inscripción brasileño contempla a todos los temas, a la **excepción**:
  - Fecha del Matrimonio\*;
  - Duración del matrimonio\*;
  - Ciudadanía.
- Para el padre, el formulario de inscripción brasileño solamente **contempla** a el siguientes tópico:
  - Nombre.

## 4- Similitudes y Diferencias – Matrimonio

- El formulario de inscripción brasileño no contempla a los siguientes temas:
  - Numero de matrimonios anteriores;
  - Orden del matrimonio;
  - Nivel educacional;
  - Ocupación y Actividad Económica;
  - Situación del hogar: urbano/rural;
  - Grupo Étnico;
  - Lugar de residencia anterior;
  - Status Migratorio.

## 5- Similitudes y Diferencias – Divorcio

- El formulario de inscripción brasileño no contempla a los siguientes temas:
  - Numero de matrimonios anteriores;
  - Orden del matrimonio;
  - Nivel educacional;
  - Ocupación y Actividad Económica;
  - Situación del hogar: urbano/rural;
  - Grupo Étnico;
  - Lugar de residencia anterior;
  - Status Migratorio

## **B- Mayores Obstáculos**

# Obstáculos para lograr una cobertura completa

- Las distancias a las unidades de salud e de las notarias;
  - Sobretudo en los 150 municipios del Norte y Nordeste. En ellos están en 50,88 % de todos los niños brasileños 0-10 años sin registro civil ( censo de 2010 ). (Son 5570 municipios en Brasil).
- La pobreza y desigualdad.

# Obstáculos para compilar las estadísticas vitales

- El registro civil y los sistemas de estadísticas vitales de la salud no se comunican. Así ,tenemos dos fuentes de datos;

## **C – Esfuerzos para garantizar la calidad**

# Esfuerzos hechos para evaluar la calidad de los datos

- Mejora de las proyecciones de poblaciones con la utilización de la conciliación censal y uso de los métodos de las componentes para proyectar las poblaciones de las provincias visando mejorar la mensuración de la cobertura a nivel nacional y sub nacional;
- Estudios de diversas técnicas indirectas para estimar los nacimientos y las defunciones, a ejemplo de:
  - Hijos nacidos vivos;
  - Hijos nacidos vivos , hijos sobrevivientes
- Introducción en el Censo de preguntas sobre la pose del Registro Civil y ocurrencias de defunciones;
- Para el Ministerio de la Salud:
  - Búsqueda activa de los nacidos vivos, de la defunciones y de las muertas maternas
  - Evaluación de las provincias con datos de buena calidad, utilizando los niveles de cobertura de los nacimientos superiores a 90% y para las defunciones cuando son superiores a 80%, como también la regularidad en el mantenimiento de esos niveles. Eso proporcionó el cálculo directo de siguientes tasas: tasas crudas de natalidad; tasa de fecundidad; tasa cruda de mortalidad; tasa de mortalidad infantil.

**C – Cinco estrategias para lograr  
compleción y mejora de la calidad de la  
información**

# Desafíos

- Facilitar el acceso a través de búsqueda activa. Por ejemplo, utilizar los registros civiles móviles;
- Garantizar la efectiva integración y la gestión centralizada de los sistemas de estadísticas vitales y registro civil (SIRC);
- Integración entre el SIRC y el Registro de Identificación Civil;
- Garantizar la efectiva implementación en todo territorio nacional de Registro Electrónico con procedimientos claros y estándares;
- Actuación más activa en los 150 municipios donde se encuentran altos índices de sub-registro.



Secretaria de  
Direitos Humanos



# Experiencia brasileña en el Registro Civil

**Fernanda Teixeira**

**Tadeu Oliveira**